

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 40 (1964-1965)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.01.2026

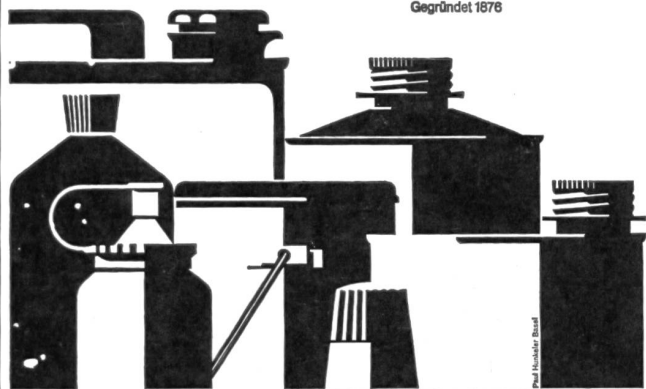
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

VOGEL AG



Blech- und
Kunststoff-Packungen
Aesch/Basel
Tel. 061 82 35 21

Gegründet 1876



Gebrüder Meier AG Zürich

Fabrik elektrischer Maschinen und Apparate

Zypressenstrasse 71, Telephone 051.25 68 36



Elektromotoren
Transformatoren
Schalt- und Verteilanlagen
Aufzüge

Filialwerkstätten in Bern und Freiburg

Kauft Waren stets mit Garantie...
...an einer Plombe kennt man sie!

Verlangen Sie Gratismuster von der
Plombenfabrik in Horn (Thurgau) Tel. (071) 41 44 22

Unser **Qualitätsreinigung** und unser vereinfachter, stark verbilligter
Quick-Service erlauben Ihnen eine regelmäßige chemische Reinigung
Ihrer Kleider und Uniformen.
7 Filialen

Über 30 Depots
Prompter Postversand
nach d. ganzen Schweiz

Braun & Co.
FÄRBEREI UND
CHEM. REINIGUNG

Basel Neuhausstrasse 21 Telefon 32 54 77

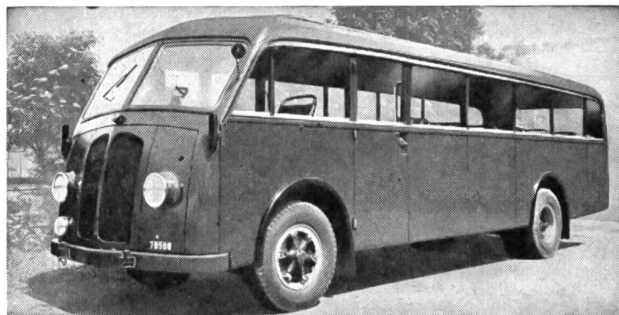


**STEMPEL
GRAVUREN**

MASCHINENGRAVUREN

**F. SURBER
ZÜRICH 1**

KAPPELERGASSE 14 / TEL. (051) 23 38 01



E. Höhener St. Gallen

Neue Carosserien und Reparaturen

Fürstenlandstr. 21 Tel. (071) 27 16 16

KURSAAL
BERN

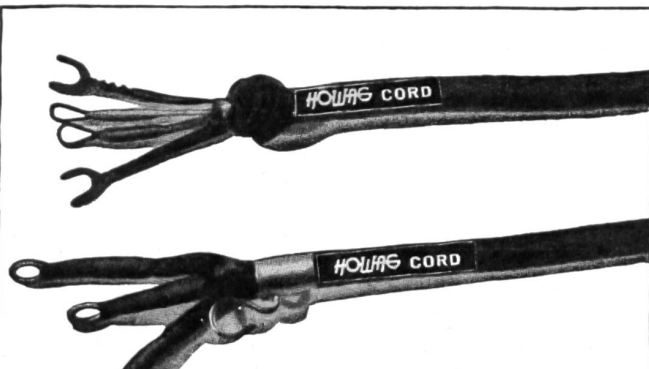
Das gastliche Haus
für gesellige Anlässe, Bankette und
Groß-Veranstaltungen.

Henzel
*reinigt
färbt und
bügelt*

Telephon 35 45 45

Teppich- und Steppdecken-Reinigung

Rosengasse 7 ☎ 32 41 48
Werdstrasse 56 ☎ 23 33 61
Kreuzplatz 5a ☎ 24 78 32
Gotthardstr. 67 ☎ 25 73 76
Birmensdorfer-
strasse 155 ☎ 33 20 82
Albisstrasse 71 ☎ 45 01 58
Oerlikonerstr. 1 ☎ 26 62 70
Spargarten ☎ 54 54 40
(Altstetten)



HOWAG
WOHLEN (Aarg.)

Fabrik für flexible u. elastische
Leitungsschnüre für Telefon,
Funkgeräte u. elektr. Apparate

Gebr. E. u. H. Schlittler, Näfels

KORKEN- UND KUNSTKORK-FABRIK

TELEFON (058) 4 41 50

Presskork Platten von max. 1000 x 500 x 100 mm, Rollen von
1000 mm Breite (max. 3 mm dick)

Presskorkplatten kaschiert mit Stoff, Harz und Paraffinpa-
pier usw. (Auflage oder Zwischenlage)

Presskork verarbeitet zu Dichtungsscheiben und -ringen,
Streifen, Hülsen und anderen Façonartikeln

Empfehlenswerte Baufirmen

Bürgi + Huser AG

Bauunternehmung

Bern Monbijoustrasse 114
Telefon 031.454666



AG Baugeschäft Wülflingen

Tel. (052) 65036

Hoch- und Tiefbau
Zimmerei

Schreinerei
Glaserei
Chaletbau

Walter J. Heller AG

Bauunternehmung

Sitten **BERN** **Ilanz**



EISEN AG

BERN



Büro: Spitalgasse 37
Lager: Weyermannshaus



Hoch- und Tiefbau
Neu- und Umbauten aller Art
Beratungen Expertisen

Bern
Belpstrasse 18 Telefon 031.22976

HARTMANN

& Co. AG

Rolladenfabrik und Metallbauwerkstätte Garagetore
Biel Gottstattstrasse 18 Telefon 042.43737

A. Käppeli's Söhne AG Wohlen / AG

Straßen- und Tiefbauunternehmung Telefon 61490

Zweigniederlassungen in **Chur Walenstadt Schwyz Altdorf Luzern und Zug**
Walzenbetrieb Straßenbeläge Baggerarbeiten

Steinbrüche in
Brunnen Walenstadt Einsiedeln Altdorf
Sonderabteilungen für
vollständige Wasserversorgungsanlagen
Quellfassungen
Grundwasserbohrungen

Renfer + Wetterwald AG



Hoch- und Tiefbau
Straßenbau

Dornach - Arlesheim

Arnold Bühler Baumeister

Hünibach-Thun

Unternehmung für Hoch- und Tiefbau

Cellere baut Strassen



| | | |
|------------|--------|-----------|
| St.Gallen | Zug | Baden |
| Zürich | Glarus | Andermatt |
| Frauenfeld | Chur | Herisau |

Casty & Co.

Hoch- und Tiefbauunternehmung **Straßenbau**
Baggerarbeiten

Landquart Telefon 51259

Franz Vago AG

Straßen- und Tiefbauunternehmung

Müllheim-Wigoltingen TG

Zürich

Chur

Zug

Wil SG

Schwanden

Immensee



BANNWART AG
SOLOTHURN

HOCH + TIEFBAU

TELEPHON: (065) 28282



STRABAG

Straßenbau + Beton AG

Zürich 2, Seestraße 97 Tel. 230323

Straßenbau aller Art

Bituminöse Beläge, Pflasterungen

Projektierungen · Tiefbau- u. Betonarbeiten



Aktiengesellschaft Jäggi

Hoch- und Tiefbau **Olten** Telefon 062.521 91

Zimmerei Schreinerel Fensterfabrikation

Portlandcementwerk AG Olten

Normalportlandzement «Record»

Hochwertiger Portlandzement «Super»



Gebrüder Krämer AG

Straßenbeläge-Flugpisten

St. Gallen Zürich

J. Erne-Speiser Holzbau

Laufenburg Telefon (064) 7 32 33

Bestbewährte einfach- und doppelwandige

BARACKEN

BAU - UNTERNEHMUNG



ZÜRICH

UND SCHLIEREN

Keller-Frei & Co. AG

Straßenbau und Pflasterungen

8042 Zürich

Hofwiesenstraße 3 Telefon 051 28 94 28

W. & H. Niederhauser AG

Stahl- u. Metallbau

Bern-Bümpliz Morgenstraße 131 Telefon 66 07 22

Eisenkonstruktionen Bauschlosserarbeiten Metallbau Blecharbeiten
Behälter Profilpreßarbeiten Fahrradständer Schweißarbeiten



Einfriedungen Deckenmaterial (Seiling-Decken)
Kiöranlagen mit Trennschnecke Benzinabschelder
System Seiling, von der EMPA geprüft
Fertigfabrikate für Festungsbauten und Luftschutz

Seiling Eisenbeton AG Bern

Prospekte Telefon 031. 63 00 19

Reifler & Guggisberg Ingenieur AG Biel

Tiefbau-Unternehmung

Tiefbau Eisenbeton Straßenbeläge Asphaltarbeiten Geleisebau Telefon 032.444 22

Gebrüder Schmaßmann

MALERMEISTER

Winterthur Telefon 052.2 66 67

Sämtliche Facharbeiten Spritzverfahren usw.

Reinigung von schmutzigen und Lieferung von neuen Putztüchern,
Putzfäden und Putzlappen besorgt vorteilhaft, gut und prompt

Friedrich Schmid & Co. / Suhr (Aargau)

Telefon (Aarau) 064.224 12

Putzfädenfabrik und Reinigungsanstalt für schmutzige Putztextilien

Maurer + Hösli Straßenbauunternehmung

Pflästerei- und Asphaltgeschäft

Zürich 8 Dahliastr. 5 Telefon 322880.472624

Ausführung von Chaussierungs-, Pflästerungs-
und Belagsarbeiten Walzenbetrieb, Traxarbeiten
Gußasphalt-Arbeiten im Hoch- und Tiefbau

Lagerplatz: Station Tiefenbrunnen Werkplatz: Zumikon



Carl Diener Söhne Bauunternehmung

Zürich

Färberei Wädenswil

Chemische Reinigungs-AG, Wädenswil ZH, ☎ 95 60 58

Filialen in Zürich: Badenerstr. 60, ☎ 25 20 41, Forchstr. 92, ☎ 32 67 11
empfiehlt sich für die **Pflege Ihrer Uniformen**

Lienhard Söhne AG

Schreinerei und Möbelfabrik

Albisstraße 131 8038 Zürich Telefon 051 45 12 90

Innenausbau Ladenbau Möbel Bauschreinerei

Holzetais für die Werkzeug- und Maschinenindustrie
Harmonikatüren



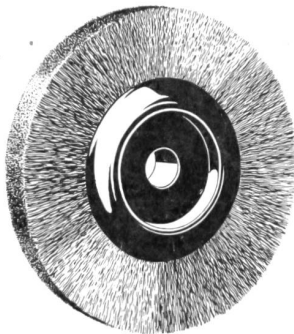
Telefon 073.63715

Schoop

Zürich, Usterstr. 5, Tel. 234610

**Vorhang
und
Möbelstoffe**

mit Schoop-Qualitäten fahren Sie gut



THOMA

Fabriziert für Sie
sämtliche technischen
Bürsten sowie
Rohrreinigungsmasch.

JACQ. THOMA AG, WINTERTHUR

Fabrik techn. Bürsten

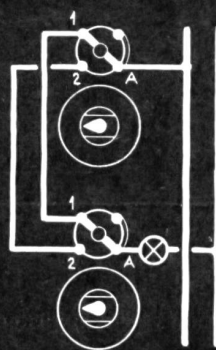
(052) 26773

LORETO

SCHRAUBEN UND PRÄZISIONSDREHTEILE

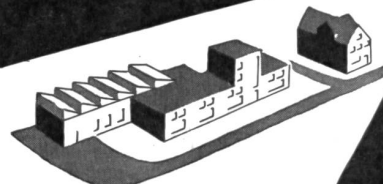
SCHRAUBEN, HOLZSCHRAUBEN
GEWINDESTIFT
MÜTTERN, UNTERLAGSCEIBEN
NORM- UND ZEICHNUNGSTEILE
AUTOMATEN-DREHTEILE
NACHARBEITEN
OBERFLÄCHENBEHANDLUNG
DURCHMESSERBEREICH 1-20 MM
ALLE WERKSTOFFE

LORETO AG SOLOTHURN TEL. 065/22228



K+M

**Elektrische
Installationen**

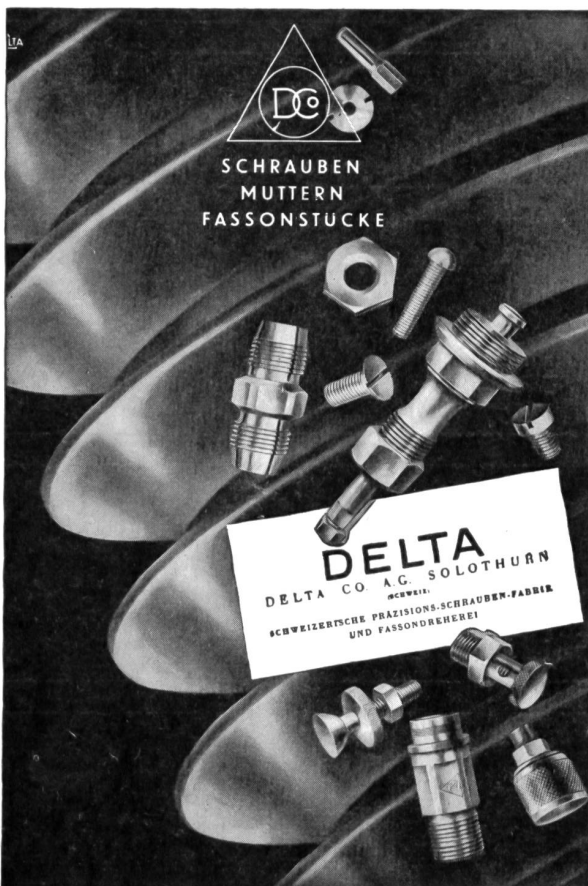


**Beratung
Planung
Ausführung**

AG. Kummeler+Matter Zürich 4

Hohlstr. 176

Tel. 428877



**SCHRAUBEN
MÜTTERN
FASSTÜCKE**

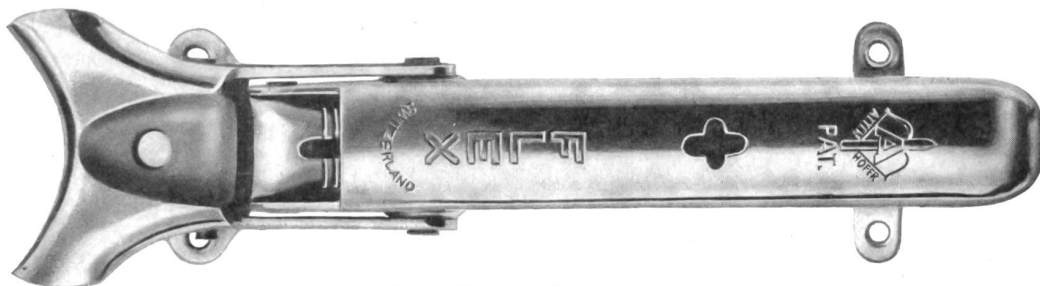
DELTA
DELTA CO. A.G. SOLOTHURN
SCHWEIZERISCHE PRÄZISIONS-SCHRAUBEN-FABRIK
UND FASSTÜCKFABRIK



Alle Federn von Baumann & Co. AG., Rütli-Zsch. Telefon 055/26412

BAUMANN

ATTENHOFER



Der Sicherheitsstrammer mit der Präzision
einer Schweizer Uhr

FLEX S-80

HANS KENNEL

Kräuter und Tees en gros

ZUG

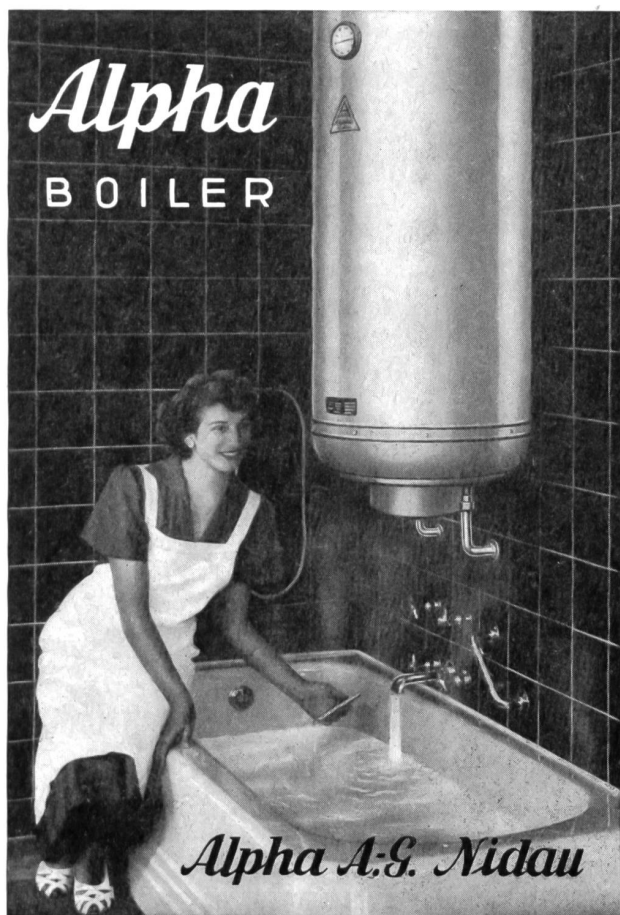
Baarerstraße 115 Telefon (042) 4 05 00
4 50 12

PASSUGGER



immer noch das Beste

Alpha
BOILER



Alpha A.G. Nidau

Gesunde
Hände
trotz
strengem
Dienst



SIPRA 6

MILITÄR - ARBEITSHANDSCHUHE

Handverletzungen sind dem Wehrmann besonders hinderlich. Schützen Sie Ihre Hände mit SIPRA 6 Ganzleder-Handschuhen! Stärker als Ausgangshandschuhe, doch weich und geschmeidig, ist SIPRA 6 der geeignete Handschutz beim Dienst an Waffen und Geräten. Blitzverschluss für griffsicheren Halt. Schweizer Qualität.

klein Fr. 17.80 mittel Fr. 19.50 gross Fr. 21.20

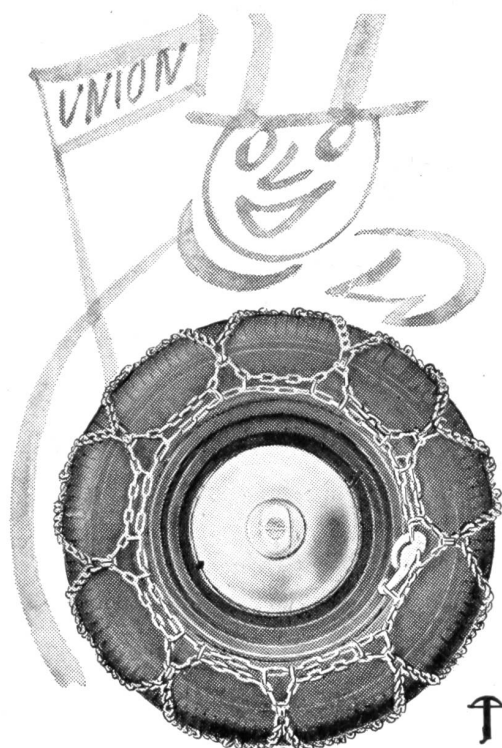
Bezugsquellen nennt



Fabrik für Arbeitshandschuhe

MÖTTELI & CO. ZÜRICH 48

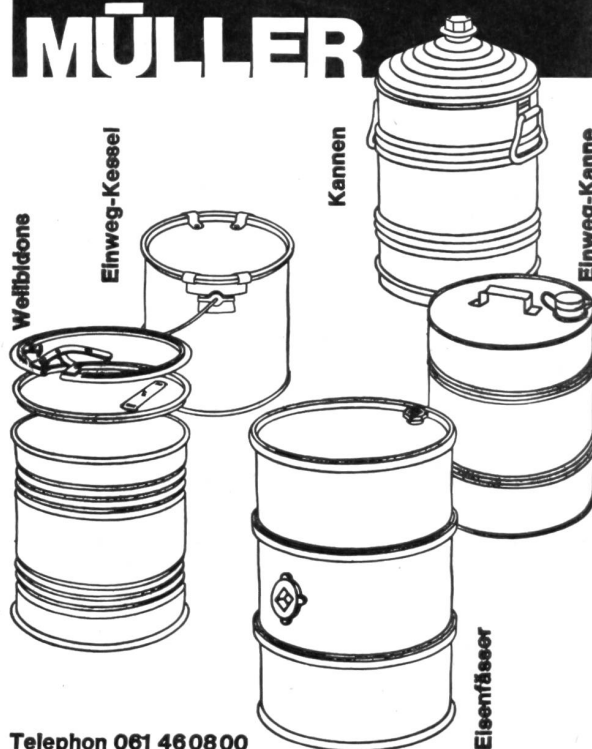
Buckhauserstr. 41 Tel. (051) 54 77 77



UNION Schneeketten

Ernst Müller AG Blechwarenfabrik Münchenstein

MÜLLER



Telephon 061 460800

HISPANO SUIZA (SUISSE) S.A. GENÈVE



**La meilleure protection antiaérienne
des troupes combattantes
garantie par les armes conventionnelles**

**Canon de DCA et infanterie Hispano Suiza HS 831 L
avec visée Hispano Suiza-Galileo**

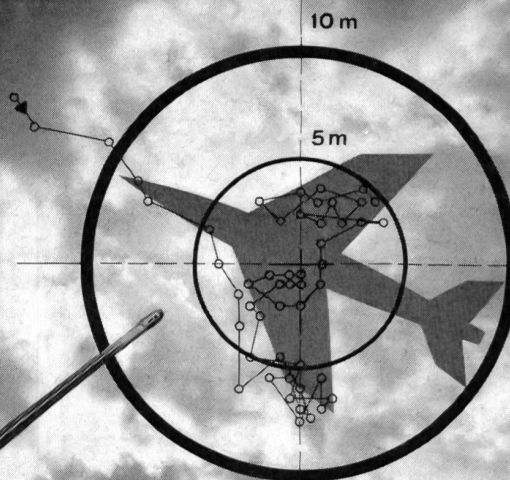
Arme automatique efficace et robuste à commande hydraulique

Grande concentration de feu: 11 coups par seconde

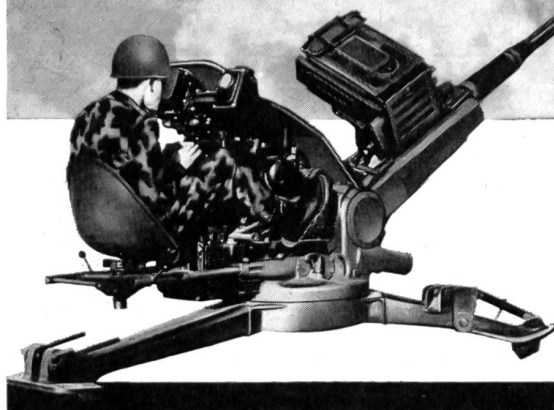
Poids de l'obus: 360 gr.

Très grande précision de tir grâce à la nouvelle visée
avec calculateur

Dispersion: Toulon 1961, vol no. 2683



Trefferbild: Toulon 1961, Flug Nr. 2683



**Wirksamer Flabschutz
durch konventionelle Waffen**

30-mm-Flab- und Infanteriekanone

Hispano Suiza 831-L mit Hispano Suiza-Galileo-Visier

Einfache, robuste mechanische Waffe mit leistungs-
fähigem, hydraulischem Antrieb

Grosse Feuerkonzentration

Höchste Treffleistung dank neuartigem automatischem
Rechenvisier